

680101-2026 - Gara

Germania – Servizi fognari – Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

OJ S 191/2026 02/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

E-mail: info@tazv-beilrode.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Descrizione: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Identificativo della procedura: 01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43

Identificativo interno: 01/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90400000 Servizi fognari

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Località: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Codice postale: 04886

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 368 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: siehe Ausschreibungsunterlagen

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: siehe Ausschreibungsunterlagen

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: siehe Ausschreibungsunterlagen

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: siehe Ausschreibungsunterlagen

Corruzione: siehe Ausschreibungsunterlagen

Partecipazione a un'organizzazione criminale: siehe Ausschreibungsunterlagen

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: siehe Ausschreibungsunterlagen

Frude: siehe Ausschreibungsunterlagen

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: siehe Ausschreibungsunterlagen

Insolvenza: siehe Ausschreibungsunterlagen

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: siehe Ausschreibungsunterlagen

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: siehe Ausschreibungsunterlagen

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: siehe Ausschreibungsunterlagen

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Descrizione: Der Zweckverband Beilrode-Arzberg will hiermit die Fäkalienabfuhr und die Kanal- und Pumpreinigung einschließlich der Kamerabefahrung mit dem Havariedienst für die Dauer der kommenden 3 Jahren und für das gesamte Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg ausschreiben. Es handelt sich um eine regelmäßig wiederkehrende Ausschreibung. Die Einzelheiten ergeben sich aus der der Ausschreibung anliegenden Leistungsbeschreibung. Die Ausschreibung erfolgt nicht in Losen. Auch unter besonderer Beachtung des § 97 Abs. 4 GWB und der darin beinhalteten Mittelstandsförderung erscheint vorliegend die Einteilung in Teillöse bspw. bezüglich des Verbandsgebietes nicht sinnvoll. Nicht zuletzt wegen der Größe des Verbandsgebietes liegen zwingende wirtschaftliche Gründe vor, die eine Ausschreibung in einem Gesamtlös zwingend erforderlich machen. Der Ausschreibung liegen die jeweiligen Formulare und ein ausführliches Leistungsverzeichnis an, die vollumfänglich zu beachten sind. Die Formulare und das Leistungsverzeichnis sind zwingend zu verwenden. Für die Angebotsabgabe sollte das Verbandsgebiet befahren werden. Fragen der Bieter sind ausschließlich über die Plattform eVergabe zu stellen und werden dort anonymisiert beantwortet und bei Relevanz für alle Bieter bekanntgegeben. Bieterfragen werden bis spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist beantworten, sofern die Fragen rechtzeitig angefordert wurden (§ 20 Abs.3 VgV).

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90400000 Servizi fognari

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der Vertrag wird zum 01.01.2027 geschlossen. Er wird für die Dauer von 3 Kalenderjahren, also bis zum 31.12.2029 abgeschlossen. Der Vertrag verlängert sich um 1 Jahr, wenn er nicht 6 Monate vor Vertragsablauf gekündigt wird. Eine weitere Verlängerung ist unter Hinweis auf § 21 Abs. 6 VgV ausgeschlossen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Località: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Codice postale: 04886

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 368 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bescheinigung Berufsgenossenschaft

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung anstelle Gewerbezentralregister

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: einschlägiger Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Mitarbeiteranzahl von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung der Krankenkasse/-n

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Berufshaftpflicht

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen der letzten 4 Geschäftsjahre (einschließlich 2025)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien ergeben sich darüber hinaus aus der Wertungsmatrix Eignung.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: siehe Ausschreibungsunterlagen

Descrizione: Die Prüfung und Wertung der Angebote erfolgt auf Grundlage von §§ 56 ff. VgV i. V. m. § 5 SächsVergabeG. Zur Prüfung der Wirtschaftlichkeit werden anhand der angebotenen Preise i. V. m. dem geschätzten Leistungsvolumen jährliche Gesamtkosten ermittelt. Sind die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang gleich, wird der Zuschlag dann auf das Angebot mit den niedrigsten jährlichen Gesamtkosten erteilt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (decimale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: siehe Ausschreibungsunterlagen

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 1 Mese

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert/ § 56 VgV.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/10/2026 12:01:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Luogo: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Informazioni supplementari: Bis zum Ablauf der Angebotsfrist können Angebote zurückgezogen werden. Bei der Öffnung der Angebote (Eröffnungstermin § 55 Abs. 2 VgV) ist die Vergabestelle durch zwei Personen zugegen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Rechnung ist auf die im Auftrag bezeichnete Dienststelle auszustellen. Ein Anspruch auf Bezahlung besteht nur, wenn der Rechnung prüfungsfähige Unterlagen über die Leistung an die Empfangsstelle beigelegt sind, dies geschieht in der Regel mit Hilfe quittierter Leistungsnachweise. Die Zahlung des Rechnungsbetrages erfolgt nach Erfüllung der Leistung, und soweit nichts anderes vereinbart ist, innerhalb von 7 Tagen unter Abzug eines ggf. vereinbarten Skontos oder innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug. Die Zahlung gilt als geleistet - bei der Übergabe oder Übersendung von Zahlungsmitteln mit dem Tag der Übergabe oder Einlieferung und - bei Überweisung von einem Konto des AG mit dem Tag des Zugang des Überweisungsauftrages beim Geldinstitut des AN. Eine Abtretung der Forderungen der AN ist nur mit vorheriger Zustimmung des AG wirksam.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach dem Vertragsschluss geltend zu machen. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im EU-Amtsblatt bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender

Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber der Auftraggeberin innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Die Frist beginnt mit der Kenntnis des Vergabeverstoßes und endet mit Ablauf des zehnten Kalendertages, spätestens jedoch mit Ablauf der in der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen genannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf dieser Frist Vergabeverstöße, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht mehr gerügt werden können. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs. 3 GWB). Die Auftraggeberin informiert im Sinne des § 134 GWB spätestens 10 Kalendertage vor dem Vertragsschluss denjenigen bzw. diejenigen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Die Mitteilungen erfolgen ausschließlich auf www.eVergabe.de an den Bieter. Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags erklärt sich der Bieter damit einverstanden und verpflichtet sich, dass der Schriftverkehr ausschließlich über www.eVergabe.de erfolgt, und zwar auch in Bezug auf die Mitteilung über beabsichtigte Rechtsbehelfe seitens des Bieters. Weiterhin erklärt sich der Bieter einverstanden, dass den nichtberücksichtigten Bietern der Name des erfolgreichen Bieters mitgeteilt wird.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Numero di registrazione: DE 284554926

Indirizzo postale: Hauptstraße 10

Località: Markkleeberg

Codice postale: 04416

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig (DED52)

Paese: Germania

Referente: Rechtsanwältin Anne-Katrin Seyfarth

E-mail: sekretariat@hmw-markkleeberg.de

Telefono: +49 3413504950

Indirizzo internet: <https://www.hmw-kanzlei.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

Numero di registrazione: 239/149/00549

Indirizzo postale: Ernst-Thälmann-Straße 98

Località: Beilrode

Codice postale: 04886

Suddivisione del paese (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Paese: Germania

Referente: Herr Andreas Behlke

E-mail: info@tazv-beilrode.de

Telefono: +49 (0) 3421 7732980

Indirizzo internet: <https://www.tazv-beilrode.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Numero di registrazione: DE287064009

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 3419970

Indirizzo internet: <http://www.lds.sachsen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 01a0f20f-c7a9-435a-8629-f72ca1298152 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/09/2026 21:07:28 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 680101-2026

Numero dell'edizione della GU S: 191/2026

Data di pubblicazione: 02/10/2026